

Guía de operación 2516

Acerca de este manual

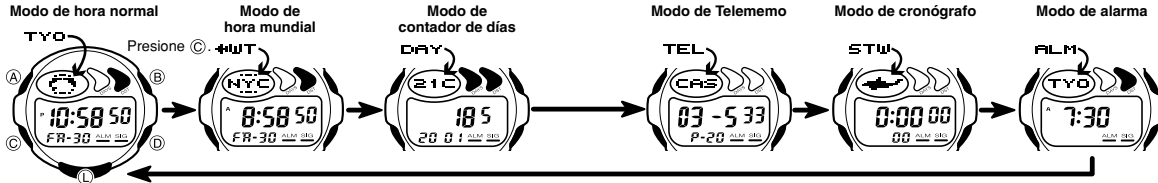


- Las operaciones de botón se indican usando las letras mostradas en la ilustración.
- Cada sección de este manual le proporciona con la información necesaria para realizar las operaciones en cada uno de los modos.

Guía general

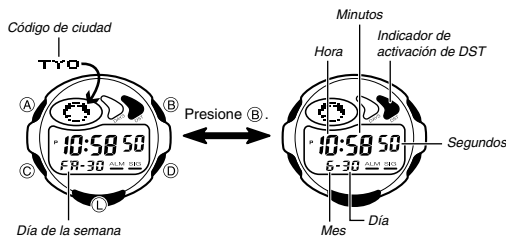
- Presione **C** para cambiar de un modo a otro.
- Presionando **L** en cualquier modo ilumina la presentación.

- Si no realiza ninguna operación durante unos pocos minutos mientras una pantalla de ajuste se encuentra sobre la presentación (con los dígitos destellando), el reloj sale automáticamente de la pantalla de ajuste.
- Si no realiza ninguna operación durante unos pocos minutos en el modo de contador de días o modo de Telememo, el reloj revierte automáticamente a la pantalla de hora normal.



Modo de hora normal

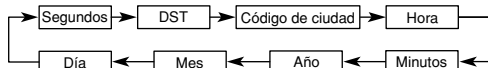
- Presione **B** para alternar entre la presentación entre el día de la semana y mes, como se muestra a continuación.



- Presione **D** para alternar entre los formatos de 12 y 24 horas.
- Con el formato de 12 horas, las horas entre la medianoche y mediodía se indican mediante una letra **A** (AM), mientras que las horas entre el mediodía y la medianoche se indican mediante una **P** (PM).
- Los indicadores **A** y **P** no aparecen sobre la presentación mientras se está usando el formato de 24 horas.

Para ajustar la hora y fecha

- Mientras el reloj se encuentra en el modo de hora normal, sostenga presionado **A** hasta que los dígitos de segundos destellen sobre la presentación, lo cual indica la pantalla de ajuste.
- Presione **C** para mover la parte destellante en la secuencia siguiente.



- Mientras se seleccionan los dígitos de los segundos (destellando), presione **D** para reposicionar a 00. Si presiona **D** mientras la cuenta de segundos se encuentra en el intervalo de 30 a 59, los segundos se reposicionan a 00 y se agrega 1 a los minutos. Si el ajuste de segundos se encuentra en el intervalo de 00 a 29, la cuenta de minutos queda sin cambiar.
 - Mientras se selecciona el ajuste DST* (el indicador de activación de DST está destellando), presione **D** para alternar entre su activación (On) y desactivación (Off).
 - El ajuste de activación/desactivación de DST que realiza para el modo de hora normal no afecta el modo de hora mundial.
 - Mientras se seleccionan los códigos de ajuste de ciudades, utilice **D** para ir visualizando a través de los códigos disponibles hasta visualizar el código que desea usar como su ciudad de hora local.
 - Para una información completa sobre los códigos de ciudades, vea la tabla "City Code Table" (Tabla de código de ciudades).
- Mientras se selecciona cualquier otro ajuste (destellando), presione **D** para aumentarlo. Sosteniendo presionado **D** cambia el ajuste en alta velocidad.
- Presione **A** para salir de la pantalla de ajuste.
- El día de la semana se ajusta automáticamente de acuerdo con la fecha.
- La fecha puede ajustarse en la gama del 1 de enero de 2000 al 31 de diciembre del 2039.
- El calendario automático completo incorporado en su reloj, permite las diferentes extensiones de mes y años bisiestos. Una vez que ajusta la fecha, no hay razón para cambiar la fecha excepto después de reemplazar la pila del reloj.

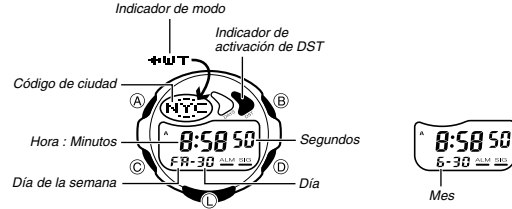
* El horario de ahorro de energía (DST), que algunas veces también se denomina "horario de verano", avanza la hora en una hora, como es la costumbre en algunas áreas durante el verano. Recuerde que no todos los países o aun áreas locales utilizan el horario de ahorro de energía.

Precauciones con la luz de fondo

La luz de fondo utiliza un panel EL (electroluminiscente) que ocasiona que la presentación entera se ilumine para una fácil lectura en la oscuridad. En cualquier modo, presione **L** para iluminar la presentación durante unos tres segundos.

- El panel electroluminiscente que proporciona la iluminación pierde su poder de iluminación luego de un largo periodo de uso.
- La iluminación provista por la luz de fondo puede ser difícil de ver cuando se la observa bajo la luz directa del sol.
- El reloj emitirá un sonido audible siempre que se ilumina la presentación. Esto se debe a la vibración del panel EL usado para la iluminación, y no indica ninguna falla de funcionamiento.
- La luz de fondo se desactiva automáticamente siempre que suena una alarma.
- El uso frecuente de la luz de fondo acorta la duración de pila.

Modo de hora mundial



[Presentación de mes-día]

El modo de hora mundial muestra la hora actual en 40 ciudades (27 zonas horarias) alrededor del mundo. La parte inferior de la presentación le muestra ya sea el día y día de la semana, o el mes y día. El formato usado es el que selecciona en el modo de hora normal antes de ingresar el modo de hora mundial.

- Para una información completa sobre los códigos de ciudades, vea la tabla "City Code Table" (Tabla de código de ciudades).
- El ajuste del modo de hora normal y modo de hora mundial se encuentran sincronizados, excepto para el ajuste de horario de ahorro de energía (horario de verano). Siempre que cambia el ajuste de hora para cualquier ajuste en el modo de hora normal, los ajustes de las ciudades de hora mundial son cambiados de acuerdo a eso.
- El modo de hora mundial tiene su propio ajuste de horario de ahorro de energía (horario de verano).

Para seleccionar una ciudad de hora mundial y ver su hora

En el modo de hora mundial, presione **D** para ir visualizando a través de los códigos de ciudades (zonas horarias) hacia el este, o **B** para visualizar hacia el oeste. Sosteniendo presionado **B** o **D** pasa visualizando en alta velocidad.

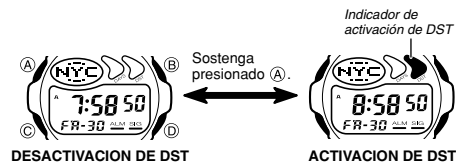
- Puede ajustar una alarma en el modo de alarma de manera que opere basado en la hora actual de una ciudad que especifica en el modo de hora mundial.

Horario de ahorro de energía (DST)

El horario de ahorro de energía avanza automáticamente el ajuste de la hora en una hora desde el horario estándar. Puede realizar ajustes del horario de ahorro de energía individuales para cada código de ciudad (zona horaria). Activando el horario de ahorro de energía afecta todas las zonas de hora mundial. Recuerde que no todos los países o aun áreas locales utilizan el horario de ahorro de energía.

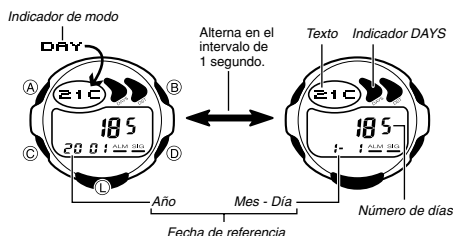
Para cambiar entre el horario estándar y el horario de ahorro de energía

En el modo de hora mundial, sostenga presionado **A** para alternar entre el horario de ahorro de energía y horario estándar.



Modo de contador de días

El modo de contador de días le permite contar el número de días desde la fecha actual del modo de hora normal a una fecha de referencia específica. Este reloj tiene cinco contadores de días. Puede asignar títulos de hasta ocho caracteres de largo a cada uno de los cinco contadores de día. Siempre que la fecha especificada por uno de los contadores de días coincide con la fecha del modo de hora normal (sin tener en cuenta el ajuste de año del contador de días), el indicador DAYS destella sobre la pantalla el modo de hora normal. En el modo de contador de días, el indicador DAYS destella sobre la pantalla del contador de días cuya fecha coincide con la fecha del modo de hora normal. La fecha inicial fijada por omisión para todos los contadores de día es el 1 de enero de 2001.



- El contador de días sobre la presentación cuando sale del modo de contador de días aparece primero la próxima vez que ingresa el modo de contador de días.

Llamando los datos del contador de días

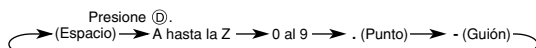
En el modo de contador de días, utilice D (+) y D (-) para pasar visualizando los contadores de días.

Para ajustar la fecha de referencia

1. En el modo de contador de días, utilice D (+) y D (-) para visualizar el contador de días que desea ajustar.
2. Sostenga presionado A hasta que el cursor destellando aparezca en el área de texto. Esto indica la pantalla de ingreso.
3. Presione C para mover la parte destellante en la secuencia siguiente.



4. Mientras el cursor se encuentra en el área de texto, utilice D para ir visualizando a través de los caracteres en la posición de cursor actual. Los caracteres se desplazan en la secuencia mostrada a continuación. Sostenga presionado D para pasar visualizando en alta velocidad.



5. Mientras el cursor se encuentra en el área de fecha, presione D para pasar visualizando los dígitos en la posición de cursor actual. Sosteniendo presionado D pasa visualizando en alta velocidad.
 - Presione B y D al mismo tiempo, y el mensaje "CLR" aparece en la presentación. Los caracteres en el área de texto se borran y la fecha actual se ajusta como la fecha de referencia. Entonces puede hacer cualquier cambio en la fecha que desea.
6. Después de realizar los ajustes que desea, presione A para salir de la pantalla de ingreso.
 - La fecha puede ajustarse en la gama del 1 de enero de 1940 al 31 de diciembre del 2039.
 - La presentación de área de texto puede mostrar solamente tres caracteres del nombre a la vez. Textos más largos se desplazan continuamente de derecha a izquierda. El símbolo "¶" indica que el carácter a la izquierda es el último, y el carácter a la derecha es el primero.

Modo de Telememo

Área de nombre

Indicador de modo

TEL

CASIO

03-533

P-28

Área de número

Número de página

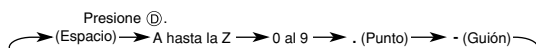
El modo de Telememo le permite almacenar hasta 20 registros, cada uno con un nombre (hasta ocho caracteres) y un número telefónico (hasta 12 dígitos). Puede llamar los registros pasando y visualizando los mismos sobre la presentación.

- El número de página sobre la presentación cuando sale del modo de Telememo, aparecerá primero la próxima vez que ingrese el modo de Telememo.

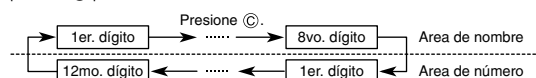
Para ingresar un registro de Telememo nuevo

1. En el modo de Telememo, utilice D (+) y D (-) para ir visualizando a través de los registros del Telememo y visualizar el que desea para ingresar datos.
2. Sostenga presionado A y un cursor aparecerá sobre el área de nombre.

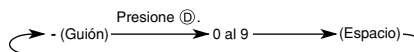
3. Utilice D para ir visualizando a través de los caracteres en la posición de cursor actual. Los caracteres se visualizan en la secuencia mostrada a continuación.



- Sosteniendo presionado D pasa visualizando los caracteres en alta velocidad.
- 4. Cuando el carácter que desea se encuentra en la posición del cursor actual, presione C para mover el cursor hacia la derecha.



5. Repita los pasos 3 y 4 hasta ingresar el resto de los caracteres.
 - Puede ingresar hasta ocho caracteres para el nombre, aunque solamente se visualizan tres caracteres a la vez. Si el nombre que ha ingresado tiene menos de ocho caracteres, utilice C para mover el cursor al octavo espacio (lo cual significa que puede presionar C tres veces después de ingresar un nombre cinco caracteres).
6. Después de ingresar el nombre, utilice C para mover el cursor al área de número.
 - Presionando C mientras el cursor se encuentra en el octavo carácter del área de nombre avanza al área numérica. Presionando C mientras el cursor se encuentra en el dígito 12mo. del área numérica retorna al área de nombre.
7. Utilice D para visualizar a través de los caracteres (guión, números y espacio) en la posición de cursor actual sobre el área de número. Los caracteres se visualizan desplazándose en la secuencia mostrada a continuación.



- Sosteniendo presionado D los caracteres se visualizan en alta velocidad.
- 8. Cuando el carácter que desea se encuentra en la posición del cursor, presione C para mover el cursor hacia la derecha.
- 9. Repita los pasos 7 y 8 hasta ingresar los restos de los números que desea.
- Se pueden ingresar hasta 12 dígitos para el número que desea.
- 10. Luego de ingresar el nombre y número del registro, presione A para almacenarlos y salir de la pantalla de ajuste.
- La presentación puede mostrar solamente tres caracteres del nombre a la vez. Nombres más largos se desplazan continuamente de derecha a izquierda. El símbolo "¶" indica que el carácter a la izquierda es el último, y el carácter a la derecha es el primero.
- El área de número puede mostrar hasta seis dígitos de una vez. Si un número tiene más de seis dígitos, la presentación cambia automáticamente entre los primeros seis dígitos (contando en avance desde el primer dígito), y los últimos seis dígitos (contando en retroceso desde el último dígito). Esto significa que si un número tiene 12 dígitos de longitud, el área de número cambia entre los primeros seis dígitos y los últimos seis dígitos. Si un número tiene siete dígitos de longitud, el área de número cambia entre los dígitos 1 al 6, y dígitos 2 al 7.

Para llamar los datos del Telememo

En el modo de Telememo, utilice D (+) y D (-) para ir visualizando a través de los registros del Telememo sobre la presentación.

- Sosteniendo presionado B o D pasa visualizando los registros en alta velocidad.

Para editar los ítems de datos del Telememo

1. En el modo de Telememo, pase a través de los registros y visualice el que desea editar.

2. Sostenga presionado A hasta que el cursor aparezca sobre la presentación.

3. Utilice C para mover el cursor al carácter que desea cambiar.

4. Utilice D para cambiar el carácter.

- Para informarse sobre el ingreso de los caracteres de nombre vea el paso 3 de la parte titulada "Para ingresar un registro de Telememo nuevo", y el paso 7 para el ingreso de los caracteres numéricos.

5. Después de realizar los cambios que desea, presione A para almacenarlos y salir de la pantalla de ajuste.

Para borrar un registro del Telememo

1. En el modo de Telememo, pase a través de los registros y visualice el que desea borrar.

2. Sostenga presionado A hasta que el cursor aparezca sobre la presentación.

3. Presione B y D al mismo tiempo. El mensaje "CLR" aparece en la presentación, indicando que el registro fue borrado.

- Después que se borra el registro, el cursor aparece en el área de nombre, listo para el ingreso.

4. Ingrese un registro o presione A para salir de la pantalla de ajuste.

Modo de cronógrafo

Indicador de modo

STW

0:00 00

00

1/100 de segundo

Horas : Minutos

Segundos

1/100 de segundo

1/100 de segundo

1/100 de segundo

1/100 de segundo

1/100 de segundo

1/100 de segundo

1/100 de segundo

1/100 de segundo

1/100 de segundo

1/100 de segundo

1/100 de segundo

1/100 de segundo

1/100 de segundo

1/100 de segundo

1/100 de segundo

1/100 de segundo

1/100 de segundo

1/100 de segundo

1/100 de segundo

1/100 de segundo

1/100 de segundo

1/100 de segundo

1/100 de segundo

1/100 de segundo

1/100 de segundo

1/100 de segundo

1/100 de segundo

1/100 de segundo

1/100 de segundo

1/100 de segundo

1/100 de segundo

1/100 de segundo

1/100 de segundo

1/100 de segundo

1/100 de segundo

1/100 de segundo

1/100 de segundo

1/100 de segundo

1/100 de segundo

1/100 de segundo

1/100 de segundo

1/100 de segundo

1/100 de segundo

1/100 de segundo

El cronógrafo le permite medir el tiempo transcurrido, tiempos fraccionados y dos llegadas a meta.

- La gama de presentación del cronógrafo es 23 horas, 59 minutos, 59.99 segundos.

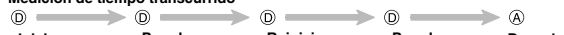
El cronógrafo continúa funcionando, reiniciando desde cero luego de que alcanza su límite, hasta que lo para.

La operación de medición de cronógrafo continúa aun si sale del modo de cronógrafo.

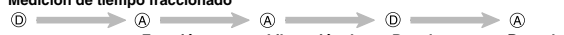
Saliendo del modo de cronógrafo mientras un tiempo fraccionado se encuentra fijo sobre la presentación, borra el tiempo fraccionado y retorna a la presentación del tiempo transcurrido.

Todas las operaciones en esta sección se realizan en el modo de cronógrafo, al cual se ingresa presionando C .

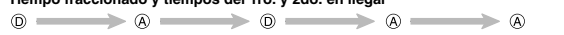
Medición de tiempo transcurrido



Medición de tiempo fraccionado



Tiempo fraccionado y tiempos del 1ro. y 2do. en llegar



Inicio: D

Fracción: A

Parada: D

Liberación de fracción: A

Borrado: A

Primer tiempo de llegada: Visualización de tiempo del primero en llegar.

Segundo tiempo de llegada: Visualización de tiempo del segundo en llegar.

Visualización de tiempo del primero en llegar.

Visualización de tiempo del segundo en llegar.

Modo de alarma

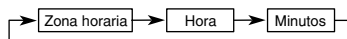


Cuando la alarma diaria está activada, la alarma suena durante 20 segundos al alcanzarse la hora preajustada todos los días. Presione cualquier botón para parar la alarma después que comienza a sonar. Cuando la señal horaria está activada, el reloj emite zumbidos a cada hora sobre la hora ajustada.

- Puede especificar una zona horaria para la alarma diaria. La alarma suena cuando la hora de alarma coincide con la hora actual en la zona que especifica.
- La señal horaria también suena de acuerdo con la zona horaria que especifica.
- Si el indicador de activación DST se encuentra sobre la presentación en el modo de alarma, significa que el horario de ahorro de energía (horario de verano) se encuentra activada para la zona horaria cuya alarma está ajustando.

Para ajustar la hora de alarma

1. Mientras el reloj se encuentra en el modo de alarma, sostenga presionado (A), hasta que el código de ciudad destelle sobre la presentación, lo cual indica la pantalla de ajuste.
- La alarma se activa automáticamente en este momento.
2. Presione (C) para mover la parte destellante en la secuencia siguiente.



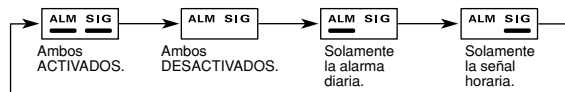
3. Mientras la zona horaria está destellando, presione (D) para alternar entre el código de ciudad que ha seleccionado en el modo de hora normal, y el que ha seleccionado en el modo de hora mundial.
4. Mientras los dígitos de la hora o minutos de la hora de alarma se encuentran destellando, presione (D) para aumentarlos. Sosteniendo presionado (D) cambia los dígitos en alta velocidad.
5. Después de realizar los ajustes que desea, presione (A) para salir de la pantalla de ajuste.
- El formato (12 y 24 horas) de la hora de alarma coincide con el formato que selecciona en el modo de hora normal.
- Cuando ajusta la hora de alarma usando el formato de 12 horas, tenga precaución de ajustar la hora correctamente como hora de la mañana (se visualiza A) o de la tarde (se visualiza P).
- Cambiando la ciudad de la hora local o la ciudad de la hora mundial después de ajustar una alarma, ocasiona que la zona horaria en el modo de alarma también cambie.

Para parar la alarma

Presione cualquier botón para parar la alarma luego de que comienza a sonar.

Para activar y desactivar la alarma diaria y señal horaria

Presione (E) mientras el reloj se encuentra en el modo de alarma, para cambiar la condición de la alarma diaria y señal horaria en la secuencia siguiente.



Para probar la alarma

Para hacer sonar la alarma sostenga presionado (E) en el modo de alarma.

City Code Table

GMT differential	City Code	City	Other major cities in the same time zone
-11	PPG	PAGO PAGO	—
-10	HNL	HONOLULU	PAPEETE
-9	ANC	ANCHORAGE	NOME
-8	YVR	VANCOUVER	LAS VEGAS, SEATTLE, DAWSON CITY
	SFO	SAN FRANCISCO	
	LAX	LOS ANGELES	
-7	DEN	DENVER	EL PASO, EDMONTON
-6	MEX	MEXICO CITY	HOUSTON, DALLAS/FORT WORTH, NEW ORLEANS, WINNIPEG
	CHI	CHICAGO	
-5	MIA	MIAMI	MONTREAL, DETROIT, BOSTON, PANAMA CITY, HAVANA, LIMA, BOGOTA
	NYC	NEW YORK	
-4	CCS	CARACAS	LA PAZ, SANTIAGO, PORT OF SPAIN
-3	RIO	RIO DE JANEIRO	SAO PAULO, BUENOS AIRES, BRASILIA, MONTEVIDEO
+0	LON	LONDON	DUBLIN, LISBON, CASABLANCA, DAKAR, ABIDJAN
+1	PAR	PARIS	MADRID, FRANKFURT, AMSTERDAM, VIENNA, ALGIERS, STOCKHOLM, HAMBURG
	MIL	MILAN	
	ROM	ROME	
	BER	BERLIN	
+2	IST	ISTANBUL	ATHENS, HELSINKI, BEIRUT, DAMASCUS, CAPE TOWN
	CAI	CAIRO	
	JRS	JERUSALEM	
+3	JED	JEDDAH	MOSCOW, KUWAIT, RIYADH, ADEN, ADDIS ABABA, NAIROBI
+3.5	THR	TEHRAN	SHIRAZ
+4	DXB	DUBAI	ABU DHABI, MUSCAT
+4.5	KBL	KABUL	—
+5	KHI	KARACHI	—
	MLE	MALE	
+5.5	DEL	DELHI	MUMBAI, KOLKATA
+6	DAC	DHAKA	COLOMBO
+6.5	RGN	YANGON	—
+7	BKK	BANGKOK	JAKARTA, PHNOM PENH, HANOI, VIENTIANE
+8	SIN	SINGAPORE	KUALA LUMPUR, TAIPEI, PERTH, BEIJING, MANILA, ULAANBAATAR
	HKG	HONG KONG	
+9	SEL	SEOUL	PYONGYANG
	TYO	TOKYO	
+9.5	ADL	ADELAIDE	DARWIN
+10	GUM	GUAM	MELBOURNE, RABAU
	SYD	SYDNEY	
+11	NOU	NOUMEA	PORT VILA
+12	WLG	WELLINGTON	CHRISTCHURCH, NADI, NAURU ISLAND

*Based on data as of June 2001.